

# FARSKÝ LIST 14/2026

5. APRÍL 2026

TÝŽDENNÍK FARNOSTI

MUČENÍCKEJ SMRTI SV. JÁNA KRSTITEĽA V SABINOVE

VEĽKONOČNÁ NEDEĽA ZMŔTVYCHVSTANIA PÁNA

**Prvé čítanie:** Po jeho zmŕtvychvstaní sme s ním jedli a pili (Sk 10, 34.37-43)  
**Žalm:** Toto je deň Krista Pána, radujme sa, aleluja (Ž 118)  
**Druhé čítanie:** Hľadajme to, čo je hore, kde je Kristus (Kol 3, 1-4)  
**Evanjelium:** Že má vstať z mŕtvych (Jn 20, 1-9)

## JEŽIŠ ŽIJE!

Ako vyzeralo Ježišovo vzkriesenie, ako sa jeho údy rozorvané umučením vrátili k životu a premenili sa na oslávené telo? To nevieme: jedinými svedkami tejto podivuhodnej



udalosti boli hrob, plachty a šatka. Títo nemí svedkovia ako prví oznámili, že sa stalo niečo úplne nové. Ján je prvý, kto počuje správu o plachtách a šatke. Teraz je učeníkom, ktorý beží k hrobu hľadať Pána. Tá istá sila ho podopiera vo všetkých situáciách: láska k Pánovi. A táto láska nezostane bez odmeny: Boh mu udeľuje osobitnú milosť, aby v zložených plachtách a zvinutej šatke prečítal najjasnejšie posolstvo celých dejín: Ježiš žije! Ján však nie je jediný, kto beží v to ráno Veľkonočnej nedele. Mária Magdaléna bežala pred ním. Aj v nej sa veľmi intenzívne prejavuje sila lásky. Jej náklonnosť k Pánovi ju

prinútila vstať skoro ráno, aby mu úplne nezištne slúžila. Chcela pre Ježiša urobiť len poslednú vec bez toho, aby za to niečo očakávala. A ona bude prvá, ktorá uvidí Pána v jeho sláve a oznámi Cirkvi, že žije. Peter tiež beží. K hrobu sa dostal o niečo pomalšie. Nemá netrepezlivosť Márie Magdalény ani obratnosť Jána. Ale dorazil k hrobu a ako prvý prijíma znamenia zmŕtvychvstania - plachty a šatku -, aj keď je pomalý vo viere. Možno preto, že rana, ktorú si nesie, je hlbšia: k bolesti z Majstrovej smrti sa pridáva spomienka na to, že ho počas umučenia opustil. Napriek tomuto všetkému vedel aj bežať. Láska sa nevytratila: je ako malé svetielko, ktoré si nesmelo razí cestu. Aké ťažké bolo pre učeníkov uveriť, že Ježiš žije, a aké ťažké môže byť pre nás prijať, že Ježiš udržuje náš život! Niekedy sa zdá, že hrob sa nám vnucuje: problémy v práci alebo

Rímskokatolícka farnosť Mučenickej smrti sv. Jána Krstiteľ'a, ☒ Námestie slobody 31, 083 01 Sabinov, ☎ 0909 266 199;

www.farnostsabinov.sk; ✉ sabinov@rimkat.sk; IBAN: SK59 0900 0000 0000 9628 1723

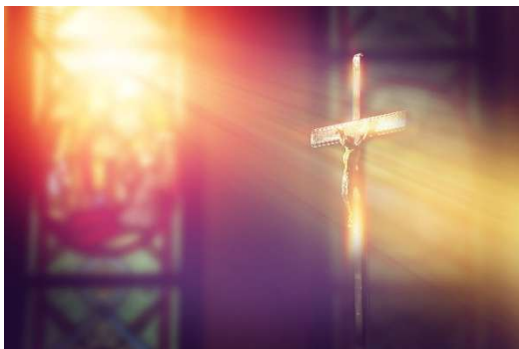
Úradné hodiny - kancelária: Pon.: 16-17h, Uto.: 9-10 a 16-17h, štv 9-10 a 19-20h, pia 9-10 a 16-17h

V prvopiatkovom týždni kancelária je iba ut, št, pia dopoludnia!

doma, nedostatky v našom charaktere, odpor voči kresťanským hodnotám v určitých prostrediach... Ak sa však na tieto situácie pozrieme pozorne, pravdepodobne nájdeme znamenia nádeje, ktorými môžu byť iní ľudia, ktorí sa húževnato držia dobra, alebo riešenie, ktoré sa zrazu objaví. Sú to znamenia, ktoré čakajú na to, aby sme ich prečítali s vierou, podobne ako plachty a šatka ráno v deň zmŕtvychvstania. Aby sme mohli čítať znamenia, ktoré nám Boh dáva, musíme prijať dar viery. Z našej strany môžeme vyvinúť úprimné úsilie hľadať Pána, aj keď sa zdá, že odišiel. Tak to urobili Mária Magdaléna, Ján a Peter: stále hľadali Krista, chceli mu ponúknuť službu, hoci si mysleli, že je stále mŕtvy. Pán túto vernú lásku odmeňuje radosťou, že ho naši živého, odetého do veľkonočnej slávy. (R. Valdés – opusdei.org)

### KEDY SLÁVIME VEĽKÚ NOC?

Vysvetlenie pôvodu názvu „veľká“ treba hľadať v časoch židovského otroctva v starovekom Egypte. Faraón nebol ochotný prepustiť svojich izraelských otrokov, a preto Boh trestal krajinu desiatimi ranami. Až po poslednej z nich, keď zomreli všetci prvorodení egyptskí chlanci, faraón prepustil zotročený ľud. Židov, ktorí pomazali veraje svojich dverí krvou baránka, sa táto pohroma netýkala a anjel smrti ich obišiel. Baránok je preto symbolom Ježiša Krista, ktorého krv nás všetkých zachránila od večného zatratenia. Symbolika prechodu z otroctva do slobody sa preniesla aj do kresťanstva ako prechod z hriechu do života v Božej milosti, ktorý zabezpečil Ježiš Kristus svojou smrťou a zmŕtvychvstaním. Udalosti spojené s jeho ukrižovaním a vzkriesením sa odohrali práve počas pásachu, a preto sa židovská a kresťanská Veľká noc kryje aj časovo. Nie však úplne; v prvokresťanských spoločenstvách existovali nezhody o dátume slávenia. Niektoré prvokresťanské spoločenstvá tento sviatok slávili spolu so Židmi 14. deň mesiaca nisan, iné na prvú nedeľu po 14. nisan. Zo spisov cirkevného otca sv. Ambróza sa dozvedáme, že Cirkev sa na tom nedokázala dohodnúť. Spor ukončil až prvý Nicejský snem v roku 325, ktorý nariadil, že Veľká noc sa má sláviť v nedeľu po prvom jarnom splne mesiaca, čo môže pripadnúť na jednu z nedeľ od 21. marca do 25. apríla. Podľa týchto pravidiel sa určuje termín Veľkej noci dodnes. Termín sviatkov Veľkej noci je teda pohyblivý a je závislý od lunárneho cyklu. Druhý vatikánsky koncil sa tiež zaoberal touto záležitosťou. Vo vyhlásení z roku 1963 sa ohlasuje ochota stanoviť Veľkú noc na určitú nedeľu v gregoriánskom kalendári – ak s tým budú súhlasiť všetci, aj oddelené východné cirkvi. Ekumenický patriarchát v Carihrade však signalizoval „závažný pastoračný problém“, ktorý treba dlhšie obdobie skúmať. Definitívne „nie“ prišlo roku 1982 od kláštorného spoločenstva na vrchu



Athos. Neskôr sa táto otázka vynorila pri veľkom miléniovom stretnutí všetkých hláv pravoslávnych cirkví v decembri 2000 v Carihrade. Pravoslávne cirkvi v tomto roku 2026 budú sláviť veľkonočné sviatky 12. apríla. Na záver týždňa modlitieb za jednotu kresťanov počas vešpier v Bazilike svätého Pavla za hradbami, v sobotu 25. januára 2025, pápež František vyzval k stanoveniu spoločného dátumu slávania Veľkej noci pre všetkých kresťanov. Uviedol, že Katolícka cirkev je pripravená prijať dátum, ktorý by si všetci želali. Katolícka cirkev je ochotná prijať dátum, na ktorom sa všetci zhodnú: dátum jednoty. Aj jeho nástupca pápež Lev XIV. v prvých mesiacoch pontifikátu intenzívne nadviazal na ekumenické úsilie svojho predchodcu Františka a apeluje na spoločné slávenie Veľkej noci všetkými kresťanmi. (tkkbs.sk - krátené)



### FARSKÉ OZNAMY

**VEĽKONOČNÁ OKTÁVA** celý týždeň po Veľkonočnej nedeli slávime oktávu Zmŕtvychvstania Pána. Je radostnou oslavou Pánovho víťazstva nad smrťou a hriechom. **V pondelok sú sv. omše dopoludnia v nedeľnom poriadku. Večerná sv. omša nebude.** Do nedele Zoslania Ducha Svätého sa namiesto modlitby *Anjel Pána* modlíme modlitbu *Raduj sa nebies Kráľovná*.

**STRETNUTIE RODIČOV PRVOPRIJÍMAJÚCICH DETÍ** v súvislosti s prípravou slávností 1. sv. prijímania pozývame rodičov na stretnutie po večerných sv. omšiach: v stredu **8.4. v Sabinove**, vo štvrtok **9.4. v Jakubovanoch** a v piatok **10.4. v Orkucanoch**.

**POBOŽNOSŤ K BOŽIEMU MILOSRDENSTVU** Na nasledujúcu Nedeľu Božieho milosrdenstva vás srdečne pozývame aj na popoludňajšiu Hodinu milosrdenstva spojenú s Korunkou Božieho milosrdenstva, ktorá bude o 15.00 vo Farskom kostole.

**POPOLUDNIE PRE DETI** Našich najmladších - deti 1. - 8. ročníka ZŠ našej farnosti pozývame na stretnutie, ktoré sa uskutoční 11.4. so začiatkom o 14:00. Zraz bude v priestoroch farského úradu, odkiaľ sa deti presunú na Šanec. Koniec bude o 17.00 na parkovisku pred Mestským kúpaliskom. Je potrebné prísť športovo oblečený a doniesť si fľašu s vodou. V prípade nepriaznivého počasia sa popoludnie uskutoční v areáli farského úradu.

**PODPORA PROJEKTU Farnosť sv. Jakuba Veľký Šariš** vás prosí o vašu podporu na projekt: Generálna oprava organa vo farskom kostole sv. Jakuba Veľký Šariš. Podpora je formou bezplatného sms - hlasovania a bude prebiehať od 7. apríla do 21. apríla 2026. Z jedného mobilného telefónneho čísla je možné hlasovať iba za jeden projekt. Hlas je potrebné odoslať vo formáte **PSK33** na mobilné číslo **0940 682 188**. Vopred ďakujeme za Vaše hlasy.

**LITURGICKÝ PREHĽAD**  
**VEĽKONOČNÁ OKTÁVA 6. 4. – 12. 4. 2026**

pondelok 6. 4.	Pondelok vo veľkonočnej oktáve	Sabinov	7.30	ZBP Dorota(18r.) a Irena s rod.
			9.00	na úmysel
			10.30	+Ján
		Jakubovany	8.00	ZBP rod. Šoltészová
		Orkucany	9.00	+Andrej +Helena
utorok 7. 4.	Utorok vo veľkonočnej oktáve	Sabinov	6.30	+Dominik
			18.00	+Mária (1. výročie)
streda 8. 4.	Streda vo veľkonočnej oktáve	Sabinov	6.30	+Róbert
			18.00 D	ZBP Mária (65r.)
štvrtok 9. 4.	Štvrtok vo veľkonočnej oktáve	Sabinov	6.30	ZBP rodina Komarová
			18.00	+Marta +Štefan +Ján
		Jakubovany	18.00 D	+Jozef
piatok 10. 4.	Piatok vo veľkonočnej oktáve	Sabinov	6.30	ZBP členov RB
			18.00 M	ZBP členov Spoločenstva Najsv. Srdca Ježišovho
		Orkucany	18.00 D	ZBP rodiny
sobota 11. 4.	Sobota vo veľkonočnej oktáve <i>Večerná sv. omša je z nasledujúcej nedele</i>	Sabinov	6.30	+ členovia RB
			18.00	ZBP Ján (70r.) s rod.
nedeľa 12. 4.	2. VEĽKONOČNÁ NEDEĽA BOŽIEHO MILOSRDENSTVA	Sabinov	7.30	ZBP František
			9.00	za farnosť
			10.30	+ Elena
			18.00	+Zdenko +Emil
		Jakubovany	10.30	ZBP Michal (25r.)
		Orkucany	9.00	+Marián +rodičia

**KANCELÁRIA** farského úradu bude **zatvorená** počas veľkonočného týždňa **do 12. 4.** V súrnych prípadoch (pohreb, zaopatrovanie) nás kontaktujte na farskom telefónnom čísle **(0909 266 199)**, resp. v sakristii po sv. omšiach.